

100 *Pala*.

तुला (स्त्रियां पलघातं)

Twenty times
as much.

भारः (स्याद्विंशतिस्तुला)

Ten times the
last.

आचितं (दशभारः सुः)

A cartload.

(शाकटोभार) आचितः

A *corcha* of
silver. 2

कार्धापणः कार्धिकः (स्यात्)

A *pana* of
copper. 4

(कार्धिकेताम्रिके) पणः

Various mea-
sures of capa-
city. 5

११ (यस्त्रियाम्) आढक द्रोणो खारो वाहो निचुंचकः

कुडधः ग्रस्य (इत्याद्याः परिमाणार्धकाः स्युः)

A *quarter*.

१० षट् (स्तुरीयो भागः स्यात्)

A part, share,
or portion.

अंश भागो (तु) षटकः

Substance,
thing or
wealth.

द्रव्यं वित्तं स्वापतेयं रिक्थम्वक्यं धनं वसु

११ हिरण्यं द्रविणं सुम्न मर्धरै विभवा (अणि)

Wrought and
unwrought
gold, &c. 11

(स्यात्) कोष (अ) हिरण्यं (चहेमहये वृताकृते)

- 1 Likewise भारः. 2 Same with पुराणः, equivalent to 16 *Panas* of cowries.
 3 Some add कार्धापणकः. 4 Equivalent to 80 cowries. 5 Severally, viz,
 4 *Ād'hacas* = 1 *Drōna*; and 16 D. = 1 *Chāri*. Also 80 D. = 1 *Cumbha*; and 10
 C. = 1 *Vāha*. Some state $\frac{1}{2}$ = 1 *Māni*. $\frac{1}{4}$ = 1 *Drōna*. $\frac{1}{8}$ = 1 *Ād'haca*. $\frac{1}{16}$ = 1
Prast'ha. $\frac{1}{32}$ = 1 *Cudaca*. $\frac{1}{64}$ = 1 *Nicunchaca*. 6 Also Fem. आढकी and आढकिका.
 7 Likewise खारिः and masc. खारः 8 And कुडधः or कुटधः. 9 Or अंशः.
 10 Masc. Nom. राः (रै). 11 Some disjoin the terms; कोषः, wrought gold;
 हिरण्यं, unwrought silver. 12 And कोषः or कोषः. १३